

نُفُوسِ سَکَن

حقیقی نور و تاج و دیانہ سے متعلق ہوتا ہے

جلد ۴۰ ہر ہفتہ بروز جمعہ لودیانہ سے متعلق ہوتا ہے ۳ اکتوبر ۱۹۱۲ء نمبر ۴۰

سکولوں کی کتابیں سی بی ہائی سکول پوٹا دستور لعل نور افشاں

اردو	تسلیم شدہ و مستند	قیمت سالانہ اہل شہر سے بیرون حاصل ہوا
۱۔ اردو کی پہلی کتاب	۱۔ تسلی بخش نظام و کھانا عمدہ	۱۔ ہندوستان و پنجاب سے حاصل ہوا ڈاک پستی
۲۔ اردو کی دوسری کتاب	۲۔ حرف حق کا خلاصہ	۲۔ ہندوستان و پنجاب سے حاصل ہوا ڈاک پستی
۳۔ اردو کی تیسری کتاب	۳۔ شرح خوراک و مفید جماعت فی ماہ و اگر وہ	۳۔ غیر مالک سے حاصل ہوا ڈاک پستی
۴۔ اردو کی چوتھی کتاب	۴۔ طالب علم ایک ہی مانتان کے ہوں اور ۳ یا زیادہ لکھ کر	۴۔ قیمت پر حالت میں پستی فی چالیس
۵۔ رومن اردو کی پہلی کتاب	۵۔ وغیرہ شرح علاوہ ہو گا کا رفاہ متعلقہ سکول ہذا میں جن	۵۔ مقدار اشتہارات
۶۔ رومن اردو کی دوسری کتاب	۶۔ رکشا کرو نول و کیرم وغیرہ دیگر سامان مثل الماری پرکشی	۶۔ کالم کا اظہار حصہ
۷۔ رومن اردو کا قاعدہ مکتب صاحب کا	۷۔ وغیرہ نہایت عمدہ اول و درجہ کی لکڑی کا نہایت ارزاں	۷۔ چھپائی کالم
۸۔ فارسی اردو کا قاعدہ ۶ پائی وار	۸۔ قیمت پر تیار ہوتا ہو قیمت رکشا حصہ سے ماخذ	۸۔ نصف کالم
	۹۔ کرو نول حصہ	۹۔ پورا کالم
	۱۰۔ مزید دریافت حال کے لئے میٹر صاحب اسکول	۱۰۔ پورا حصہ
	۱۱۔ ہذا سے خط و کتابت کریں	۱۱۔ پورا حصہ

یہ کتابیں کر سچن بکسٹور لودیانہ معرفت پاوری ای۔ ایم ویری صاحب آریمری سکرٹیری
سی ایل۔ ایس بذریعہ وی۔ پی یا نقد قیمت پر مل سکتی ہیں

نئی کتابیں

ہند میں مڈل سکول میں تصنیف ایڈورڈ اے آرنٹ صاحب رومن اردو صفحہ ۱۲۰ یہ کتاب ہر ایک سڈے سکول سپرنٹنڈنٹ اور اسٹاڈنٹوں کے لیے خاص قاعدہ عوام کے پڑھنے کے لیے پرتا پتر بچوں کو تعلیم دینے میں بڑا مفید آلہ قیمت ۴ رو ۶ رو ۸ رو +
صحیح جسمی تصنیف قاضی میر محمد کوٹھی - فارسی اردو قیمت ۴ رو ۶ رو ۱۲ رو یہ نہایت مفید کتاب جو ہر ایک خاندان کے ساتھ رہنی چاہئے +
انجیل برناس - من تصنیف عبدالاحد ازکاثرہ - کئی سال ہوئے کہ مشہور جعلی انجیل برناس کا ترجمہ جو ۲۰۰ برس کے عرصہ تک غائب ہو گئی پادری نیلسن صاحب کی کوشش سے جرمن کے ایک کتب خانہ میں پائی گئی - اس کتاب کے حالات اس چھوٹے رسالہ میں پیش کئے جاتے ہیں قیمت ۲ رو +

مسیح کی تعلیم - من تصنیف ڈاکٹر جے ڈبلیو - رابرٹن صاحب جسکو ڈاکٹر ڈبلیو ہنٹلی صاحب نے ترجمہ کیا - فارسی - اردو مسیح کی تعلیم اور رومن بھی چھاپی گئی قیمت ۴ رو ۸ رو ۱۲ رو +
یہ کتاب نہایت ضروری - ہر ایک بچی کو چاہئے کہ اسکا مطالعہ کرے مسیح کی تعلیم کی اوجھائی اور گہرائی کا ظہور ہے +
خاندانی قوانین - ۲۰ صفحے قیمت اردو ۴ رو ۸ رو ۱۲ رو من ۸ رو اگر لوگ اپنے اپنے گھر کا انتظام اس کتاب کی ہدایت کے مطابق بناویں تو زندگی کی خوشی اور مبارکبادی بہت ترقی پذیر ہو جائیگی +
آخری بات کی ہدایت اس مضمون پر کہ ہر ایک آدمی اپنے گھر میں رہائش کا گھر رکھے اور کس طرح پافے ہ کتاب کی قیمت صد گنتی قیمتی ہے +
ویدک شاستری قیمت رومن اردو ۸ رو +
ویدوں کی اصل - فارسی اردو قیمت ۸ رو +
ذات و جبار - فارسی اردو قیمت ۲ رو +

جنرل گارڈنیل صاحب کی سوانح عمری فارسی اردو ۳ رو +
دانی گری - من تصنیف ڈاکٹر ایڈنبرائون صاحب ساکن لودیانہ - رومن اردو ۴ رو - فارسی اردو ۶ رو +
یہ کتاب میڈیکل سکولوں اور ہسپتالوں میں ٹیکسٹ بک کے طور پر استعمال کی جاتی ہے - ہر ایک گھر میں اسکی ضرورت محسوس ہوتی ہے اس لئے ہر ایک خاندان میں اس کی ایک جلد ہونی چاہئے +
ہدایت بیمار داران - یہ کتاب اس نیت سے تصنیف کی گئی کہ ہسپتال کے ملازمین کے لئے مدد دیا جاسکے - لہذا وہ ہر ایک ہسپتال اور میڈیکل سکول کے لئے سدی کتاب ہے - ہر ایک گھر میں ایسی کتاب فائدہ سے خالی نہیں رومن اردو قیمت ۴ رو +

کتابوں کی فہرست مفت بھیجی جاتی ہے

یہ کتابیں اگرچہ بک سٹور لودیانہ معرفت پادری ای - ایم ویری صاحب آنریری سکریٹری سی - ایل - ایس بندرجی وی پی یا نقد قیمت پر مل سکتی ہیں

فہرست مضامین

- (۱) گلدستہ اخبار
(۲) اخبار کی مبارک
(۳) انتخابات اور ملک کے طریقہ و طریقہ
(۴) اقتباس اور منشیہ کمالی
(۵) پارسی تاراجند صاحبہ موسیٰ آلی بی بی
(۶) حالات مرحوم پارسی اسے پانچ
یہ نگار صاحب

نور افشان

لوویانہ جمعہ - ۱۱ اکتوبر ۱۹۱۲ء

- (۷) نور
(۸) سوال
(۹) میرے باپ کے گھر کو
(۱۰) سیماں سوری کا دینی مناظرہ
(۱۱) غلط فہمی
(۱۲) احمد اعظمی صاحب
(۱۳) انتخاب اخبارات

گلدستہ اخبار

لاہور میں حضور ممدوحہ کو یہ سیری کا بل اقتراح فرمائیں گی
یہ زمانہ تعلیم کا کالج ہو گا۔
قسط نظمیہ سے خبر ہے کہ انہاں میں پھر فساد پھوٹنے کے اندر
ہیں۔ غزالی کا خاتمہ شکل ہے۔
ترکیوں نے چودہ پہاڑی قیدیوں کو نشانہ بندوق سے مار ڈالا
وہ فرار ہونا چاہتے تھے۔
اس کے شوری میں مالی شوری میں پھر لہارت ہوئی شوری
پر بھی حملہ کی دہمکی ہے۔
قسمت دہلی کی پھر سے اصلاح کریں گے۔ انہار صمد ہو گا۔
نئی راہ ہانی کا نتیجہ ہے۔
سرشتہ تعلیم وارس کا سکاری حکم ہے کہ تمام مدارس
سکول پر پڑش جبرئیل انصوب کیا جاوے۔
جنگ ٹریپولی کی ایک اضرر دما سے موصول ہوئی ۲۵
ستمبر کی ہے۔ یہ روائی بھی بہت سخت تھی۔
یہ روائی میدان میا نندور تھی۔ جبکہ دشمن نے تمام طاقت
سے کمال جوش کیساتھ حملہ کیا تھا۔
اطالیہ کے مقابلہ میں دس ہندہ ہزار عوب تھے وہ چار
طرف سے دہاوا کرنا چاہتے تھے۔

لیکن اطالین فوج نے شکست دے کر ہٹ کر کیا۔ دشمن کا
نقصان کم سے کم دو ہزار ہٹا لیا گیا ہے۔
قسط نظمیہ کی خبر ہے کہ گورنٹ عثمانیہ بھی عظیم جنگی قوا
صوبہ ایڈیا نول میں کیا چاہتی ہے۔
اسکالند اکتوبر میں شہر دس کرینگے۔ اس پر پولیسکل اہل اہل
بے چین ہیں۔ اسلئے کہ یہاں سے سرحد قریب ہے۔
عینیشیں کہ اس کے جواب میں بلغاریہ کو بھی فوجیں آراستہ
کرنی پڑیں گی۔ نیز اندیشہ ہے کہ بلغاریہ کی مجلس وزراء
جو کہ خواہاں اسن ہے۔ مستعفی ہونے پر مجبور ہو۔ اور لائی کا
جوش ردوق پکڑے گا۔
لندن کی پی او کمپنی نے ۹-۹ ہزار ٹن کے اور چار دفائی
جہازوں کے۔ ہندی آمد و رفت کے لئے۔
جنگ ٹریپولی کی مصالحت کی کوشش میں کہاں تک
کامیابی ہے۔ انہاں کوئی نازہ خبر نہیں ہے۔
روما کی خبر ہے کہ جنگ ٹریپولی کے عظیم فوائد کی نسبت اٹلی
میں مدد دہ کی خوشیاں مناتے ہیں۔
لفٹنٹ جنرل کانہو نے پورے جنرل کے منصب پر
ترقی پائی۔ یہ انعام خدمات جنگ ہیں۔
جمہوریہ اٹلی کے سگنر کولاجانی نے پارلیمنٹ میں کہا کہ وہ ابتدا
میں روائی کے خلاف تھے۔ لیکن فتح ٹریپولی کے عظیم فوائد
دیکھ کر اپنی غلطی قبول کرتے ہیں۔ وہ اپنی فوجوں پر غر

کرتے ہیں۔
میرر مالی مبارکبادیوں کے جواب میں شاہ اٹلی نے بھی فوجی
کارگزاروں پر کمال خوشی ظاہر کی۔
افواج اٹلی نے ۲۱ کوریپولی میں زبردت کی سیر حاصل ہتی
پر بھی قبضہ کر لیا۔
اس موقع پر دس گھنٹہ تک سخت جنگ ہوئی جس میں اٹلی
کے ۲۰۰ آدمی کا دم آئے۔ فوجی کا نقصان عظیم تھا۔
قسط نظمیہ سے خبر ہے کہ عثمانیہ باب عالی نے اٹلی کی تنہا دیز
مصالحت قطعی طور پر منظور نہیں
گورنٹ عثمانیہ نے قرار دیا ہے کہ جنگ ٹریپولی جاری رکھیں گے
یہ روش مطابق شان ہے۔
بعد کی خبر قسط نظمیہ سے ہے کہ دوزر اٹلی نے تھیل مصالحت
سے متعلق نئی فہمائشیں کی ہیں۔
ٹریپولی کی مال کی جنگ زبردت میں ایک وقت ایسا نازک
فضا کہ اطالین فوج بال بال جھپکی۔
گھنٹہ کی جنگ میں اٹالین کی کڑوٹنے کو تھی کہ مین وقت
پر متواتر لگ پونچائی گئی۔ آفرین
فوج ذخیرہ بے سرد سامانی سے بڑھ گئی۔ تو بچہ پیکو بھی دست
پرست روائی کرنی پڑی۔ عوب مفرور۔
عرب فوج کے چکے چھوٹ گئے۔ ہندو شمشیر اور نیزہ کے
سپا کی گئی۔ عربوں کا نقصان زیادہ بتاتے ہیں۔



اخبل کا سکہ

جہاں اچھوٹے سکہ کے لئے مشینوں نے آٹھ لاکھ روپے گھنٹہ وار
کے تین گھنٹے خریدے۔ جن کی قیمت پندرہ ہزار روپے ہے۔
گزشتہ ماہ پرچہ میں ایک شخص کا انتقال ہو گیا تھا۔ لاش
کو لوگ جلائے کیلئے لے گئے تھے تب اُس نوجوان شخص کی اہلیہ نے
کہا شہر و ٹھہر۔ میں بھی اپنے شوہر کے ہمراہ جاؤں گی۔ گھروالوں
نے اُس کو بہت کچھ بھیا۔ لیکن اُس نے کچھ نہیں سنی۔ بلکہ سبکے
جواب میں یہی کہا کہ مجھے راجہ جی کا حکم ہوا ہے کہ تو سستی ہو جا۔
جس کے بعد ام راجہ کو وہ گر پڑی۔ اور گرتے ہی جان تن
سے نکل گئی۔ خاندان بیوی ایک ساتھ جلائے گئے۔ باوجود قانون
کی بندش کے جوتی ہوتی ہیں وہ اب بھی اپنی جان قربان کرنے
سے باز نہیں آتیں۔

نیپال اور صوبجات متحدہ اورہ کی نئی حد بندی کرنے کی
غرض سے انگلستان سے ایک شاہی افسر بھیجا گیا۔ وہ
پرنسپل نیپال کو مدد دیگا۔ اس کی ضرورت اس لئے محسوس
ہوئی ہے کہ دیہاتے ساروانے اپنا رخ بدل دیا ہے اور اوہر
کی زمین کو اوہر کر دیا ہے۔

سلطنت کے قصبہ سری نگر میں کچیلے دونوں ایک خونخوار
ڈاکر مارنے کے جرم میں ۱۷ لاکھ پکڑے گئے تھے۔ پولیس کے
چالان کرنے پر ۲۰۰۰ روپے اور باقی دو کو آٹھ
آٹھ سال قید سخت اور ایک ایک سو روپے جرمانہ کا حکم ملا۔
ڈاکر بھی ایسی بے رحمی سے مارا تھا کہ دو آدمیوں کو سخت
مردم کر دیا تھا۔

اہل فرانس بلاکے پرکائے ہیں۔ نمائندے سویڈ کو آبنائے
بنانے میں فریخ انجینیئروں کی باقت کام آئی تھی۔ اور
اب بھی فرانس ہی کے ماہران علم نے تجویز پیش کی ہے کہ
فریخ کے صحرائے اعظم کو سمندر میں تبدیل کیا جائے تو بہت

نے پیدائش کر کے قرار دیا ہے۔ کہ صحرائے اعظم بہت نیچاں ہیں
ہے اور بحیرہ روم کی سطح اس سے کہیں اونچی ہے۔ پس وہ
چاہتے ہیں کہ بحیرہ روم سے ایک سیڑھی بن کر نکال کر صحرائے
اعظم میں لائیں اور اس نیچے گستان سے کام لیں۔ سرمایہ نگاروں
دے تیار ہیں۔ بشرطیکہ گورنمنٹ بھی اس کا اعظم میں شامل ہو۔
صحرائے اعظم پر فرانس کا قبضہ بہ نسبت دیگر یورپین ممالک
کے مقابلہ زیادہ ہے۔

اب تک قاعدہ تھا کہ کوئی شخص کسی صنعت کی تصنیف کو
دوسری زبان میں ترجمہ کر کے فروخت کر سکتا تھا۔ لیکن آجکل

اس کے متعلق انگلستان کے مصنف جہد کر رہے ہیں
وہ نہیں چاہتے کہ ایک صنعت کے قیمتی خیالوں کا ترجمہ کر کے
فائدہ اٹھائے۔ چنانچہ مغربی یہ قانون پاس ہو گیا اور
نیز یہ بھی قرار پایا ہے کہ مصنف خود ہی اس کا ترجمہ کسی
دوسری زبان میں چاہے تو کرے۔ ورنہ کسی غیر کو ایسا کرنا
اختیار نہیں۔ لیکن سوال یہ ہے کہ ہندوستان کی قیمتی
کتب کے ترجمے اہل انگلستان کیوں دہراؤ کرتے چلے جاتے
ہیں۔ کیا وہ قانون کی گرفت سے بالا ہیں۔

چینی گورنمنٹ نے ایک نوجوان تیار کی ہے۔ وہ اہل شکر دیا
کی سرکشی خرد کرنے کو کبیدہ دیا گیا۔

ایک ستویں لڑکے جو کہ بک آف انگلینڈ کے چھاپہ خانہ
میں نوکر تھے۔ ترقی تنخواہ کے لئے کام نہ کر دیا۔ وہ متفقہ طور پر
ہر اپنے افسر کے پاس گئے جس نے ان سب کو چھڑا دیا۔

ایک ڈاک گاڑی جو کہ چیلڈ سے لوپول کو آتی تھی راستے
میں ایک جگہ جب وہ پل پر تھی تو اس میں پڑی پڑی سے انڈیا
اور ایک دم سے پل سے ایک طرف لوکھڑا کر گیا۔ اُس کا
ڈریور فوراً ہی مر گیا۔ گاڑیاں انہیں سے چھٹ کر آگے چلی

چلی گئیں۔ اور سٹیشن سے جو بالکل قریب تھا جا کر لوگ
جس میں سے سات گاڑیاں تو آٹھ گئیں اور دو میں آگ
لگ گئی۔ نہایت درد مند نظارہ تھا۔ ان گاڑیوں کی
روشنی سے جو چل رہی تھیں آدمیوں نے لاشوں کو

اور جو لوگ زخمی ہو رہے تھے اٹھایا۔ پندرہ آدمی تو فوراً ہی
مر گئے۔ اور ۸۸ مہم نکل گھائل اٹھائے گئے۔ جو گاڑیوں میں
چلنے اُن کا کچھ نہ نہیں۔

روم سے خبر آئی ہے۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ترکی اور
اٹلی کے بیچ میں بہت زور شور سے لڑائی ہو رہی ہے۔ ابھی
حال میں عرب نے اٹلی دانوں پر جو کدورتیں تھے عائد کیا۔ لیکن وہ
پیچھے ہٹا دیئے گئے۔ ہزار عرب مرے اور بہت سے گھائل
اور اہم قیدی گئے جس حال کہ صرف ۱۱ اٹالین مرے اور
۱۳۰ زخمی ہوئے۔

فلوریڈا میں ایک بڑا بھاری طوفان آیا۔ جس سے بہت
نقصان ہوا۔ کئی جہاز ہوا کی شدت سے کنارے غشی پر
چڑھ گئے۔

ریل کی سواری اگست کے مہینے میں بہت ہوئی۔ یہ
مساب کیا گیا کہ نوے لاکھ روپے اس مہینے میں وصول ہوا
جس حال کہ گزشتہ سال اسی مہینے میں صرف ستر لاکھ روپے
وصول ہوا تھا۔ امتی کی جاتی ہے کہ اگلے مہینے میں اور بھی
زیادہ فائدہ ہوگا۔ کیونکہ اس مہینے میں ریل کی طرف سے
رعایت کو راجہ بھی ہوگی۔ پہلے اور دوسرے درجے میں صرف
ایک طرف کا کرایہ دینا ہوگا اور دونوں طرف کا سفر ہو سکے گا۔
اور ڈیڑھ ماہ میں او۔ آر۔ آر میں تین پانی فی میل اور اسی۔
آئی۔ آر میں۔ پانچ پانی فی میل کرایہ ہوگا۔ یہ رعایت تین سو
یا اس سے زیادہ فاصلے کے لئے ہوگی۔

جنگ کے متعلق صلح کی خبر نہ کام رہی۔ اٹلی اپنا بول بالا بھاتا
اور اطالیا کو سنسکرتا چاہتی ہے۔

خلیج سمنا میں ۹ اٹالوی جنگی جہاز ۲۳ تاریخ کی صبح کو غل
ہونے اور کشتیوں کی تلاشی میکسکو واپس چلے گئے۔

البانیہ میں شہر فساد پرستور ہے مالی سواریوں نے بغداد
کا علم بلند کر رکھا ہے۔

ایڈیٹوریل نوٹس

نجات اور ہلاکت کے طریقے

نمبر

ہم نے بتایا تھا کہ نجات کے لئے صرف دو شرطیں لگائی گئی ہیں جو ۱۱ و ۱۲ آیات میں ہے۔ تو یہ کرنا نہایت ضروری ہے۔ کیونکہ توبہ کے معنی پچھتائے اور نادم ہونے اور پھر اُس گناہ سے باز آکنے کے ہیں۔ جب تک کہ یہ نہ ہو تب تک گنہگار کی حالت گناہ آلودہ اور نفرتی اور گمنونی درست نہیں ہو سکتی۔ گناہ کرتے کرتے اور گناہ میں قائم رہتے ہوئے گنہگار انسان نجات نہیں سکتا۔ بہر حال گناہ سے دست بردار ہونا خدا کی مہربانی اور فضل کو حاصل کرنے کے لئے پہلا قدم ہے جس کے بعد خدا اپنی گونا گوں برکتوں کی بارش اندیشہ لگاتا ہے۔ اور دوسری بخشش ایمان کی عطا کر کے اس کو اپنا محسن بناتا ہے۔ ایمان بخشنا جو۔ اور روح القدس کے مبارک نزول سے گنہگار کی نجاتوں کو پاک و صاف کر کے اُس کو سچ مچ نیا مخلوق بنا دیتا ہے جس کے وسیلے سے وہ ایماندار دنیا اور گناہ کی طرف سے متنفر اور نیکو کاری اور پرہیزگاری کی طرف رجوع ہو جاتا اور قدم بقدم خدا کی طرف آگے بڑھتا رہتا اور دینداری اور استقامت میں توازن برقرار کرتا اور جڑ بٹھا جاتا ہے اور اُس کی زندگی کی حرکات و سکنات بلکہ اُس کی زندگی پاک ہوتی جاتی اور وہ اپنے اور دوسروں کے لئے باعث برکت اور خوشنودی کا سبب بنتا جاتا ہے۔ اور اگر وہ اس دنیا میں جیتا رہے تو اُس کی زندگی دوسروں کے لئے فائدہ پہنچانے میں صرف ہوگی۔ یہ ہے وہ مبارک اور مقدس حالت جو اس طریقہ نجات بخشش سے انسان

کو حاصل ہو جاتی ہے جس کے سبب سے ہم کہہ سکتے ہیں کہ صرف یہی طریق نجات میں جانب اللہ ہے جس کے وسیلے سے یکایک خرابیاں دور ہو جائیں اور انسان ایک نیا انسان بن جائے۔ جو خدا اور انسانوں دونوں کی تسبیح و تہلیل نظر ہوتا ہے۔

ہمارا زمانہ

نمبر ۱۲

۱۲۔ بعض نامور اور عجیب واقعات اور ایجابات اکثر ایسے عجیبے ہیں آتے ہیں جو پیشتر کسی خیال و خواب میں بھی نہ آتے تھے قدرت کے کاموں کے متعلق بعض اوقات عجیب الحالت پیدائش مخلوقات دیکھنے میں آتی ہے اور انسانوں کے مغز کی نمی نمی ایجابات ہندہ ہندہ ایسے انواع و اقسام کی پیشتر ہی ہمارے سامنے آئے ہیں۔ آئے دن نئی نئی معلومات عجیب باتیں ظاہر کر رہی ہیں۔ اور وہ زمانہ آتا آتا ہے کہ جس میں دنیا کی حالت بالکل نئی ہو جائیگی۔ یہ تمام واقعات کچھ کم حیرت انگیز نہیں ہیں بلکہ ان باتوں کے لحاظ سے ہمارا زمانہ ایک عجیب زمانہ ہے اور ابھی معلوم نہیں کہ چند برسوں کے عرصے میں کیا کچھ ہو جائیگا۔ حتیٰ کہ ہم کو خبر ملی ہے کہ سائنس دانوں کو خیال ہو رہا ہے۔ کہ سورج کی گرمی اور حرارت کو انسان اپنے بہت سے کاموں میں استعمال کر سکیگا۔ اور لکڑی اور دیگر اشیا کا بیج بالکل جانا رہیگا۔ اس لئے آئندہ پڑتی ہے کہ کچھ اور بھی قسم کا زمانہ اس موجود زمانہ سے بڑھ چڑھ کر آنے والا ہے جس میں علم اور سائنس کچھ کچھ کر کے دکھائی دے گی۔ لیکن کبھی حیرت ناک اور عجیب ایجابات ابھی دیکھ رہے ہیں کہ جن کے وسیلے سے بہت فائدہ اٹھا رہے ہیں۔ سڑک کے متعلق کیسی آسانی ہو رہی ہے نئی ایجاد کے وسیلے سے اب ہم ہا میں اڑنے لگے ہیں۔ ایک جگہ بیٹھے ہوئے تار کے طرسم کے تار سے چڑھ کر تار کے پیغامات سے ہزار ہا کمروں کی خبریں سن رہے ہیں۔ قسم قسم کی عجیب پیشتر ہی دیکھا عقل حیران رہ جاتی ہے۔ یہ تمام باتیں

پچھلے زمانوں میں کس کو معلوم تھیں؟ کون کہہ سکتا ہے کہ یہ زمانہ ان تمام باتوں کے لحاظ سے عجیب و غریب نہیں ہے؟

جمعہ صروری اٹھین کرچین مسیحی مہذبہ ہم مشہور شہر شہر میں نارتھ انڈیا کرچین ٹریکٹ سوسائٹی کی طرف سے ایک ضروری مشین خریدنے کی اپیل کے شائع ہوئی جس میں سوسائٹی کے کارکنوں کے نام لکھے ہوئے تھے ہیں۔ اور دکھایا گیا ہے کہ یہ سوسائٹی بہت سی کتابیں اور ہینڈ بک چھاپ کر سیکیوں اور غیر سیکیوں کو بڑا فائدہ پہنچا رہی ہے۔ اور اس کو بعض عمدہ کتابوں اور رسالوں کے شائع کرنے کے لئے روپیہ کی ضرورت پڑتی ہے اور کمی چندہ کی وجہ سے اس سوسائٹی کو بہت سی مفید کتابوں کے چھاپنے سے بوجہ نہ ہونے روپیہ کے جواب دینا پڑا ہے۔ اس لئے اب سوسائٹی چاہتی ہے کہ سیکیوں کی خاص توجہ اس کی طرف مبذول ہو۔

ہمارے خیال میں یہی کام از حد ضروری ہے کہ جس میں حال میں کہ ہندوؤں کے مسلمان اور دیگر اراحدی صاحبان اور سکھ۔ اور برہمن اور دیگر سماجی دیگر وغیرہ اپنے اپنے فرقوں کی اشاعت میں آپس میں قسم قسم کی کتابیں ایک دوسرے میں نکال رہے ہیں تو کیا سیکیوں کو لازم نہیں ہے کہ ان کا جواب لکھیں اور جوابات لکھنے کے علاوہ رسالوں اور ہینڈ بکوں کے ذریعے سے سچی سچا لوگوں کو طشت دربار کریں۔ جس کے مقابلے میں یہ تمام تبلیغات چاند کی روشنی کی طرح جو سورج کے سامنے مات ہو جاتی ہے بے حقیقت معلوم ہوں۔

جس قدر یہ بہت سے فرقے جلد جلد پھیلے جاتے ہیں۔ اسی قدر ہمارا فرض زیادہ بڑھتا جاتا ہے۔ اور نہایت ضروری ہے کہ ان کے زہریلے اثر کو کم کرنے اور ان کی ناقص تعلیم کو بڑھانے کے لئے بڑے زور کے ساتھ سچائی کا اظہار کیا جائے اور ساتھ ہی ان کے ناقص سنجوخی ان پر ظاہر کئے جائیں۔ اور اگر ہم ایسا نہ کریں تو اندیشہ ہے کہ تمام طرف زیادہ اندیشہ اور بے جا ہمت پھیل کر ہمارے مسیحی کام کے روکنے کا باعث

ہوگا۔ اس کے نہایت فروری ہے کہ ہر صورت سے ہمارے
صاحب استعداد صاحبان اپنے جان و مال سے ایسی
سوسائٹیوں کی امداد کے اس ضروری کام میں حصہ لیں جس کی
ضرورت پڑتی جاتی ہے۔ ورنہ یہ کاشے بکری کے کشتی کو بانی
کا کام کرینگے۔ جس کی جواب دہی ہمارے سروں پر پڑیگی۔

واقعی دنیا اداس کی تمام شان و شوکت بعد انواع و اقسام
کے سامان پیش و عقب کے ایک خیال و خواب ہے۔ ہمارے
چارہاں تمام ہشیار کو خواہ وہ کتنی ہی قیمتی اور پر شان کیوں
نہ ہوں ایک پراسٹنٹ تک ضرور پہنچتا ہے۔ جس کو آخری انجام
کہو یا اس کا مقصد کہ جو فی الواقع ضروری اور لازمی نظر آتا ہے
اور وہ فنا کا عالم ہے۔ جس سے کسی کو چارہ نہیں ہے۔ صف
ہستی پر سوا ذات باری تعالیٰ کے کسی دوسری چیز کو برگز
برگز قیام اور استقلال نہیں ہے۔ ایک شاعر نے کیا خوب
شعر کہا ہے

اس گلشن ہستی میں عیب وہ ہے لیکن۔

جب آنکھ کشی گل کی تو دم ہے فزاں کا

اس میں کئی ایسا گل ہی نہیں کہ جو ہر جہان کے سب پر
خزاں کا اور ضرور آئیگا۔ جمیع کائنات کو عالم لوگ چاہے
تین قسم سمجھتے ہیں۔ (۱) نظام حیوانات۔ (۲) نظام نباتات۔

دس نظام جمادات اور یہ سب فنا کا چارہ ہیں۔ فنا ہی
اور فنا نامشتی اور ہمیشہ تبدیل ہوتی ہوئی نظراتی ہیں تبدیل
اور باقار صرف ایک ہی وجود ہے جو ازل سے ہے اور اب تک رہیگا
لیکن ایک اور چیز ہے جو انسان کی روح ہے جس کو خالق نے
یہ تہہ دیا ہے۔ کہ وہ بھی فنا کی زد سے بچی رہے۔ اور اس عالم
کے بعد وہ عالم تھا کہ پہنچے اور یہی وجہ ہے۔ کہ انسان
اشرف المخلوق بھی کہلاتا ہے۔ جس میں فضیلت والی چیز
اس کی فلسفے آزاد روح ہے۔ جو بدن کے جدا ہونے کے
بعد جیوں کی تین قائم رہتی ہے۔ اور اگرچہ بدن منحل ہوا ہے
پر وہ خود اسکو چھو کر اور علیحدہ ہو کر اپنی ذات میں قائم

رہتی ہے۔ اس کا انجام یہی دنیا نہیں بلکہ وہ عالم ہمارے
کی خوشیوں اور غم کی مزہ لینے کی خواہش مند ہو کر اس
دنیا میں رہتے ہوئے آئندہ عالم کا کم دیش علم رکھتے ہوئے۔
انبیاء میں مطمئن نظر آتی ہے۔ اس کے ضرور اس کا وجود دیگر تمام
ہستیوں کے فرالہ ہے۔ یہی روح قادر مطلق خدا کی ذات پاک
پنہ ہے۔ اس کا عجیب و غریب و شہدہ اس خالق کون و مکان
کے ساتھ ہے۔ اور یہ سب مذاہب کا سلسلہ اس تعلق کو بقدر
اپنی صداقت اور اصلیت کے ظاہر ثابت کرتا ہے۔ جو مذہب
اس کی اصلیت اور حقیقت سے واقف ہوگا وہ اس تعلق کا پورا
بیان انسان پر کھول سکیگا ورنہ بناوٹی مذہب سے یہ حق ادا
نہیں ہو سکتا۔ جو کہ بیان روح کا بائبل مقدس میں ظاہر کیا
گیا ہے اور جو خالق خدا اور انسان کا اس میں بتایا گیا ہے۔ وہ
نہایت درست معلوم ہوتا ہے۔ دنیا کی کسی کتاب میں اتنا اور
ایسا مکمل بیان روح کا پایا نہیں جاتا۔ دین مسیحی روح کو واضح
کے معنی میں نہیں داتا اور نہ ہمہ اوست کے سلسلہ سے اس
کی ہستی کو محدود کرتا ہے۔ مگر روح کا سپا بیان روح کرتا
ہے۔ اور اس کی انجات کا اعلیٰ طریقہ بتلاتا ہے جس کا ذکر اکثر
نور افشاں میں ہوتا ہی رہتا ہے۔

ریویوز

ازالہ ماوہ :- اس نام کا رسالہ مولوی سلطان محمد
صاحب میہ مولوی اے۔ پی۔ مشن ہائی اسکول فرخ آباد نے
ریویوز کے ہمارے دفتر میں بھیجا ہے۔ جس میں انہوں نے
ماوہ کے ازل ہونے کے دعوے کو جو آریہ صاحبان کا ایک بڑا
دعوے ہے فلسفۂ تحقیق سے رکھا ہے۔ مصنف نے رتو
متناسخ کے متعلق تین رسالہ متواتر شائع کرنے کا ارادہ
کر کے اس کے متعلق یہ پہلا رسالہ نکالا ہے۔ جس کے بعد وہ
اور رسالہ بھی لکھے جاویں گے۔ پر سائنس مصنف صاحب
نے یہ بھی لکھا ہے کہ صرف ایک ہی رسالہ لکھا جائیگا۔ اور

تیسرے رسالہ کی جگہ جناب پادری غلام سیح صاحب کا
رسالہ روتنا سطح اس سلسلے کا تیسرا رسالہ سمجھنا چاہئے واقعی
یہ رسالہ اپنی طرز کا نیا ہے۔ دیکھیں آریہ صاحبان اس کا
کیا جواب دیتے ہیں؟ سرسری نظر سے یہ سائنس کی
رو سے بقول مختلف علماء کے جن کے اقتباسات اس میں درج
ہیں۔ بالذیل رسالہ ہے۔ علم دوست صاحبان کو ضرور منگو کر
اس کا مطالعہ کرنا چاہئے۔ ضخامت ۲۴ صفحے اور قیمت صرف
ایک آنہ ہے جو مصنف سے مل سکتا ہے۔

مجموعہ آریہ پر کہ جو پہلے آریہ سبھا کا ایک مشہور انگریزی
آرگن تھا اور آجکل موجودات چند روپے میں سبھا کے اسکو چھوڑ
دیا ہے۔ اور چند مغز کار یہ صاحبان نے اس کو اپنے ہاتھوں
میں لے لیا ہے۔ جو اسکو بڑی عمدگی سے چلا رہے ہیں۔ بلکہ
آگے سے زیادہ انٹرٹیننگ بنا کر نہایت عمدہ اور مفید مضامین
درج کرتے ہیں۔ جن کی داد دینے بغیر ہم نہیں رہ سکتے۔ ہر
صورت سے اب یہ اخبار ترقی کر رہا ہے۔ اگرچہ نہ ہی خیالات
کے لحاظ سے وہ پکا آریہ ہے نہ پر قسم کے مضامین کے لحاظ سے
اگر ایسا ہی انٹرٹیننگ رہا تو آئندہ یہ کہ خاصی ترقی کریگا۔ اس
کے چھوٹے چھوٹے مفید بیانیہ دل خوش کن مضامین سے
بھرے جاتے ہیں۔ غرضیکہ ہر حالت میں یہ اخبار موجود ہوتی
میں دیکھنے کے لائق ہے۔ اور طالب علموں کے مطالعے کے لئے
مفید ہے۔ بڑے چارہ غور کا پرچہ ہے۔ جس کا آپ انگریزی
بہت عمدہ ہے۔ اور قیمت صرف پچیس سائینس محمولہ ایک ہے۔

ڈاکٹر یوگ صاحب رحم کی وفات مرتب آیات کی نسبت
بہت سے مضامین ہمارے پاس آ رہے ہیں۔ ہم کوشش
کریں گے کہ رفتہ رفتہ ان سب کو درج اخبار کریں۔ صاحب موصوف
ایسے ہر روز فرستے کہ جتنا انکی نسبت لکھا جاوے اتنا ہی خوشوار
ہے۔ اگر دیر تک یہ مضامین درج ہوتے ہیں تو کوئی ہرج
نہیں ہے۔

اقتباس

گناہ کا آغاز

ایک بزرگ آدمی نے کہا کہ اے روکو کس میں بہت
 نہایتے سانپ ہیں۔ روکوں نے کہا کہ قسم ہے اُس نے
 جواب دیا کہ بعض افعی بعض مہن واسطہ نہایتے مہر اُس
 نے کہا کہ اے روکو اگر تمہارے گھر میں سانپ رہتے ہوں اور
 بچے بھی دے دیے ہوں تو تم اُس کو کیا کرو گے۔ روکوں نے
 کہا کہ اُن کو مار ڈالنا ضروری ہے۔ اُس بزرگ نے کہا کہ اُن کے
 بچوں کو بڑے ہونے کے لئے رہنے نہ دو گے؟ روکوں نے جواب دیا
 کہ نہیں بڑے نہیں۔ وہ تو نقصان دینے والے نہایتے سانپ
 ہوجاویں گے۔ اُس بزرگ نے کہا کہ اُسے روکو بعض قسم
 میں سے اپنے سیدوں میں گناہ کے سانپ کے بچے پڑتے ہیں
 اور اس پر کہنے لگا کہ کیا تم کسی اپنے ماں باپ کی نافرمانی
 نہیں کرتے؟ یہ نسل ایک گناہ کا بچہ ہے۔ اور پھر کہنے لگا کہ
 کیا تم کسی جھوٹ نہیں بڑتے۔ یہ ایک جھوٹا سانپ جس کا بچہ
 ہے۔ اور آخر کو کہا کہ اُسے بچوں میں چاہتا ہوں کہ تم اُن گناہ کے
 بچوں کو پہلے ہی سے عینک دے چلو گے میں مار ڈالوں گا وہ زیادہ
 جیسے جو کہ تم کو چوک نہ کر دیں۔ اُن کو جلد اپنے دل سے نکال ڈالو۔
 بشپ سن

۱۱۳۳ متولی و خلیفہ دینی ہیں۔
 برازیل کی پریسیڈنٹ کیسیا نے چند ماہ جوہر کے
 سال خوشی منائی۔

منفی کہانی

ایک یہودی لڑکے کا سچی ہونا

گرمش سے پرستہ

ایک اور خیال میں نے اس لڑکے کو سچی ہونے کی ہدایت
 کی ذیل میں درج کیا جاتا ہے۔ اس بیان کو ایک شخص نے جو یہودی
 ہونے کے بعد اُس کا دوست بنائوں لکھا ہے۔ جو اکثر سفر
 نے مجھے بتلایا کہ میں لو کہیں کی حالت میں اکثر اوقات اپنے
 گناہ کے خیال سے رنج میں رہتا تھا۔ چنانچہ میں نے کئی ایک
 بار کہی یعنی یہودی علماء دین سے پوچھا کہ میں کیا کر دوں اور
 ہمیشہ یہی جواب پایا کہ توبہ کے ذریعے تلافی مافات کرنا چاہئے
 اسی لئے میں نے توبہ کے ذریعے تلافی مافات میں کوشش کی
 مگر بے فائدہ۔ میں کیونکر جان سکتا کہ میرے گناہ معاف ہو گئے۔
 یا میں کیونکر کہہ سکتا کہ میری توبہ نسل کے درجہ تک پہنچ گئی؟ اگر
 ہم اپنے ضمیر کی تسلی کے لئے اپنے آپ پر متوجہ ہوں یا اپنی
 ہی حالت سے یہ چیز حاصل کرنی چاہیں۔ تو کبھی خوش نہ ہونگے
 کیونکہ ہم اپنے آپ دل کی تسلی اور اطمینان کبھی نہیں پاسکتے۔

کمنسن ایچم۔ اے۔ سائے جہاد سنسنایہ چند دوسرے
 بیج جنگ کے صاحبزادے لالہ زبیر حنیف طالب علم شریں کالج
 دہلی نے انیس برس کی عمر میں ایچم۔ اے کا امتحان پاس
 کیا ہے۔ اور امتحان سول سروس کی تیاری میں ولایت گیا ہے۔
 اس ہونہار نوجوان نے جبکہ نو دہائی میں متاثرہ سال کی عمر
 میں انٹرنیشنل کا امتحان امتیاز کے ساتھ پاس کیا تھا۔
 (دہلی نیوز)

مراسلات

پادری تارا چند صاحب بھلوی

پادری تارا چند صاحب دہلی کے رہنے والے ہیں۔ ان
 دنوں اجیر رہا ہوتا ہے کہ سنہ ۱۸۱۳ء۔ بی۔ جی۔ مشنری ہیں۔
 صاحب موصوف لویسی جیول میں ایک سربراہ اردو سیمینار
 اور جو کچھ عزت و شہرت انہیں آج حاصل ہے وہ محتاج بیان
 نہیں۔ آپ دہلی کے ایک اچھے اور مقبول ہندو قائدانہ سے
 ہیں جنہوں نے انگریزی زبان اور علوم میں تو کامل تعلیم پائی
 ہے۔ اور اردو زبان کی پادری زبان ہے۔ یونانی اور عبرانی کی
 کلاکٹیشنس کالج میں تعلیم پائی۔ عربی۔ فارسی۔ ہندی۔
 و سنسکرت وغیرہ میں اچھی اور اعلیٰ درجہ کی لیاقت رکھتے
 ہیں۔ پروفیسر رام چند صاحب مرحوم کے زمانہ میں آپ
 دہلی کالج میں تسلیم پاتے تھے۔ اور چونکہ پروفیسر صاحب اُن
 دنوں دین حق کی تحقیق میں مصروف تھے۔ اور اُن کے دل میں
 سیمی ایٹن پیدا ہو گیا تھا۔ اس لئے وہ اپنے مکان پر
 سارے ملاقاتیوں اور شاگردوں سے اکثر دینی گفتگو ہی
 کیا کرتے تھے۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ پادری تارا چند کا دل
 مسیح کی طرف مائل ہو گیا۔ پادری تارا چند صاحب
 نے کچھ عرصہ بعد نہ صرف علانیہ طور پر سیمی مذہب کو اختیار
 کیا بلکہ وہ خود بھی مسیح کی جلالی خدمت میں لگ گئے اور اپنی
 خدا وادبیات و تقابلیت سے یہاں تک ترقی کی کہ
 ہوتے ہوئے۔ اس اعلیٰ دینی عہدہ پر مامور ہونے کے بجائے
 آپ ایک مدت سے نہایت غریب کے ساتھ اسقام دے
 رہے ہیں۔ آپ اس درجہ کی پاکیزگی اور حلم اور دہندی
 رکھتے ہیں جس سے وہ خیال پیدا ہوتے ہیں۔

حالات مرحوم پادری اسے پینچ یوانگ صاحب

گزشتہ سے پیوستہ

پچھلے ایک چیسول کا جواب دیتے عمارت کی دیکھ بھال کرتے اور نو سو نو بیسے صبح معاضری کھاتے اور شیک دس بجے میں منٹ پر اسکول میں تشریف لاتے۔ تمام سنی تعلیم کے ساتھ دعا کر کے بعد میں پندرہ منٹ علینا اسکول کو اپنی نصیحت کلام سے تنفیض فرماتے اس کے بعد کالج کا کام چار پانچ بجے شام تک کرتے۔ اس کے بعد کبھی کبھی فٹ بال ٹینس اور بیٹ منٹن (Badminton) میں بھی حصہ لیتے پھر عمارت کا دورہ کرتے۔ اس کے بعد جہاں ہیں آپ کو جانا ہوتا۔ آپ کا دربار بیرونی سر انجام فرمایا کرتے تھے۔ ہمارے ہمارے است اسکول آپ کے بغیر سونا ہو گیا۔ گزشتہ اتوار جب آپ گرجے میں نظر پڑے تو حاضرین کے آنسو نکلے۔ گرجہ کھانے کو ڈھرتا تھا۔ آپ سنی ہستیاؤں کی جماعت کو انگریزی میں درس دیا کرتے تھے۔ آپ کی وفات سے نو جوان سیموں کا بہت بھلا ہوتا تھا۔ آپ کی دل خوشی یہ تھی کہ نو جوان سنی اپنی قوم واریوں کو معلوم کرنے لگ جائیں اور کلیسا ان کے کندھوں پر کھڑی ہو جاوے۔ ہمیشہ اسی رنگ و رو میں گئے رہتے تھے کہ سیموں کا کچھ حد بار ہو۔ اور ان کے نزدیک یہی پادری سنی کی کچھ فرق نہ تھا۔ آپ فرماتے تھے کہ اگر ویسی سیری داہنی آنکھ میں تو ویسی بائیں میں جوئی اسی مرحوم میں دیکھے میں آئی تھی۔ کہ آپ تول فعل کے بچے اور کلیسا کی خاطر جان دینے کو تیار۔ اس میں شک نہیں کہ آپ بعض وقت تھڑا سا ہٹ دہری کو کام میں دیا کرتے تھے۔ مگر ہم اس کو ان کی طرف منسوب نہ کیے۔ کیونکہ جس شخص کو اتنی ذمہ داری کا کام کرنا ہو اور جس طرح کے لوگوں سے سابقہ ہو تو مشکل ہے کہ سب ہی لوگ ایسے عالم شخص کی باتوں

کا بچے سیموں کا ایک نمونہ ہیں۔ بیٹے محض سبیل کی بدولت ویسی عیسائی ہی ایسے ہیں جیسے ولایتی عیسائی ہوا کرتے ہیں (۱) انسان ہیں بلکہ فرشتہ ہیں جو کو دنیا میں رہتے ہیں مگر پاکیزہ زندگی کے ساتھ دنیا کے لوگوں سے معاملات کرتے ہیں۔ لیکن پاک مودے۔ دنیاوی آدمیوں کی شکل میں ہیں۔ آسمان کے باشندوں میں سے ہیں۔

پادری تاراجند صاحب نے سنی دیکھ کر بہت کچھ وسعت دی ہے۔ چنانچہ آج ان کتب کی ایسی تعداد موجود ہے۔ کہ جنہوں نے آپ کی محنت اور کوشش سے اردو جگہ پہنچا ہے۔ تذکرۃ المومنین و عین الایات وغیرہ کئی کتابیں ہیں۔ جو ان کے سیموں کے لئے ایک بیش بہا خزانہ ہیں۔ ان کی دلپذیر تصنیفات میں سے ایک کتاب ہے جس کا نام (۱) خط نام نو گویش ہے۔ یہ کتاب کس قیامت خیز ونگ سے سیمی ن کی ذاتی خاصیت کو ثابت کرتی ہے۔ کہ بالکل عقل حیران کر گزشتہ بے قدری ہے تو بھی دوبارہ چھپ چکی ہے (۲) مفتاح الایمان یہ بھی بہت ہی نادر کتابوں کے مسلسل سلسلے میں داخل ہونے کے قابل ہے۔ پھر مصنف صاحب مقدس حواریوں کے بعض رسالے کتابت کی شرح ایک دینی رسالہ ایک مدت تک شائع کیا گئے۔ اس شرح کا ونگ ایک ایسا پاکیزہ اور دل پر نقش چھنے والا ہے۔ کہ جس سے بیخود نکلتا ہے۔ کہ بے شبہ سچائیاں اور صد اقیس وہ چیزیں ہیں کہ آپ ہی ذاتی تاثیر سے دل میں گھر کر لیا کرتی ہیں۔

اس مغز کشیش کے حالات تو اور بہت ہیں جن کے اظہار سے خدا کی قدرت کے ہمیدہ کھتے ہیں۔ مگر اس موقع پر صرف اسی قلم بیان پر گنا کرتے ہیں۔ ہماری دلی دعا ہے کہ خداوند آپ کو عرصہ تک ہمارے درمیان سلامت باکرامت رکھے اور زور و توانائی بخشنے تاکہ آپ کی زندگی سے بہت سے اور بھی حفاظت کی طرح صحت لائیں۔ اور اس الہی میلٹ کے وارث ہوں جو سچ کے پرستاروں کا حق ہے۔ آمین۔

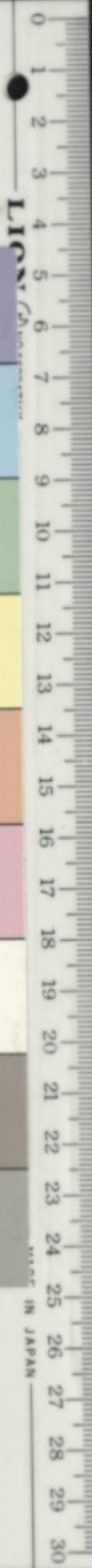
کی تکوین سیکیں۔ آپ کے ہاتھ سے کبھی کبھی کسی طرح کا نقصان نہیں پہنچا۔ آپ نے سکول اور کالج سٹان کی تنخواہوں کو بھی بڑا دیا تاکہ باذراخت گزارہ ہو سکے۔ چنانچہ ہیڈ ماسٹر جنہا سکول کی تنخواہ مبلغ دو سو روپیہ ماہوار کر دی۔ روپیہ سپید کا انتظام ایسی مہنگی سے انجام دیتے تھے کہ معلوم ہوتا تھا کہ آپ نے شاید کسی بیک کی ساموکاری کا کام سیکھا ہوا ہے۔ لاکھوں روپے ہاتھ سے روزمرہ گور جانے لگے مگر ایک پانی کا فرق نہ پڑتا تھا۔ آپ اکثر دوسروں کی باتوں پر زیادہ افسوس کر لیا کرتے تھے۔ جس کی وجہ سے آپ کو ایک دو دفعہ سخت پریشانی ہوئی۔ مگر وہ کب گھبرانے والے تھے۔ فوراً مٹا گئے اور پھر اس کے بعد جیسا موقع دیکھتے اس کے مطابق کام کیا کرتے تھے۔ آپ کو خدا نے ساتھی ہی ایسا ہی دیا تھا۔ مسٹر یوانگ صاحب ہم سنی نو جوانوں کے لئے ہر وقت بطور والدہ طبع رکھتے تھے کہ وہ کام ہو تو وہ بے چاری فوراً صلاح و مشورہ کے لئے مستعد اور بسا اوقات سیموں کو گھر بلا کر ان کی خاطر و مدارات میں کوئی دقیقہ فرو گزاشت نہ کرتے تھے۔ امداد چھاپی اب اکیلی غم کرنے کو لگی ہیں۔ آنکھ بھر کر ان کے چہرے کو دیکھا نہیں جاتا۔ ابھی ایک گھنٹہ نہیں گزرا جو بے چاری سہاگن تھی اب بیوہ کے نام سے نامزد کی جاتی ہیں خوشی خوشی آ رہے تھے۔ وہ صاحبہ کمرہ بہ کمرہ دکھارتی پھرتی تھیں۔ اب تاراجی ہیں تو جواب نہیں پاتیں ہمیں اپنی والدہ کمرہ محترمہ یوانگ صاحبہ سے اور اپنے پیارے دوست جناب پادری ڈاکٹر اے ایچ یوانگ صاحب مرحوم کے رشتہ داروں سے ولی ہمدردی ہے۔ خداوند کریم ان سب کو صبر جمیل عطا کرے۔

صاحب موصوف کا جنازہ بدولت، بجے صبح مرحوم کے بنگلے سے نکلا۔ جناح میں جو قریب ہی مقلا گیا۔ گھبرا سکی اور غیر سنی دوستوں سے بھر گیا۔ جناب پادری ٹی سی پیل صاحب نے نماز جنازہ ادا کی اور جناب پادری جان نور من صاحب نے مرحوم کے روحانی اور جہان

کے لئے دھارمک ان کے بعد کفن گرجے سے باہر لا گیا
 ہر س ر **۲۰** کا گھوڑا لکھو لیا
 گیا اور سولہ بارے خود اپنے پیارے کی لاش کو گھوڑے
 بکر قبرستان تک جو فائدہ پورے تین میل تھا کھینچا ہر ایک
 کو یہ انتظار تھا کہ مرحوم کے بڑے ورثہ کلاں جناب ڈاکٹر جے سی
 آر **R. M. J.** یونگ صاحب پرنسپل فینس
 کو جن کالج جو پٹی سے آرہے تھے۔ جاویں۔ چنانچہ اس
 کشمکش میں جنازے کو قبرستان تک پہنچنے میں تقریباً
 دو گھنٹے کی دیر ہی ہو گئی۔ جب جنازہ قبرستان پہنچا
 تو بڑے ڈاکٹر صاحب اپنے چھوٹے بھائی سے ہنگامہ کرنے
 کو تیار تھے۔ آپ نے جنازے کو در سے حسرت بھری نگاہ
 سے دیکھا اور انکھیں پر نم تھیں۔ قبرستان کے دروازے
 پر اپنی بھانجہ صاحبہ سے دو چار ہوئے تو نہ رہا گیا آسرو
 نکل پڑے۔ اور بھانجہ گھٹے سے لپٹ گئی۔ میری قلم کو
 کہاں لیا ہے کہ اس سانحہ ہوش رہا اور خداوند جانکاد کا
 بیان کئے۔ دل کو سنبھال لوں تو کھوں کوئی بھی ایسا
 رفیق القلب نہ تھا جو آٹھ آٹھ آنسو نہ روتا ہو۔ جب جنازہ
 ڈیوینٹی **Divinity School** ڈیوینٹی
 سی۔ ایم۔ ایس۔ ر **S. M. A.** کے نزدیک
 پہنچا تو انہوں نے گرجے کا گھنٹہ صاحب مرحوم کی نشان میں
 بجوا دیا۔ اور اس موقع پر کالج اور سکول بند کئے گئے تھے۔
 قبرستان میں حاضرین کی تعداد دو ہزار کے قریب تھی
 جن میں یورپین۔ سنی ہندو مسلمان وغیرہ تمام ہی شامل تھے
 چونکہ وہ پورے تیرہ بجے جنازہ کچھ جلدی پڑی گئی۔
 پادری سیل صاحب نے مختصر طور پر نماز جنازہ ادا کر کے
 ہمارے مکرم و محترم مرحوم دوست کو خاک کے سپرد کر دیا
 سپرد و مہربانی خوشیوں سے
 تودانی حساب کم و بیش را۔
 پنجابی
 جسٹس گھوڑے گھوڑے کہیں اور سانچے گھر کو گور

ہم چلے گئے اپنے اور لوگ چادیں نشور۔
 قبر میں ہم بھی سنتے ہیں کہ پہلی رات بھاری ہو
 سائش انہی ہاتھوں سے ہم اپنے محبوب و نیکیل جوان کو
 جوبھی آرتا بیس برس ہی پورے نہ کرے پایا تھا کہ ہم
 برس اور دس بیٹے کی عمر میں خاک رکھ کر اپنے اپنے جوتے
 گھروں اور بنگلوں کو واپس آ گئے۔ ابھی تو مرحوم خود ایک مغل
 گلاب کی کٹی تھی۔ جسے چنگنا شاہ کھلنا تھا اور اپنے ہاتھ کے
 گلستان جہاں کروڑوں بچے باغ ہوتا تھا۔ مگر فتنی مولانا
 مولیٰ احمد اولیٰ **مولیٰ احمد اولیٰ**
 ہوتا ہے وہی جو منظر غمناک ہوتا ہے۔
 شاید اسکو سپند آیا کہ پیارے ڈاکٹر کو اپنے حضور
 بلائے۔ ہائے حسرت و اے حسرت۔
 پھول تو وہ دن بہار جافزا دکھلا گئے۔
 حسرت ان فغوں پہ ہے جو بچہ کھلے رہا گئے۔
 ناظرین اخبار ہمارے استند ماہی کہ مسٹر یونگ صاحب
 اور ڈاکٹر صاحب مرحوم کے رشتہ داروں کے لئے دعا کریں
 اور دوستوں سے بھی عرض کریں کہ وہ اس دعا میں ان
 کے ساتھ شریک ہوں کہ خدا مسٹر یونگ صاحب اور ان کے
 دیگر رشتہ داران کو صبر جمیل عطا فرمائے اور جہناشتن کو
 مرحوم کا نعم البدل دے۔ آمین تم آمین۔ آخر میں اس
 پر اکتفا کرتا ہوں کہ ہم سب نے خداوند میں غم نہ ایک نہ ایک
 دن سنا ہے۔ کیونکہ ایسے نیک کی زندگی سے اپنے لئے اپنے
 بچوں اور رشتہ داروں کے لئے نمونہ لیکر ان کی تقلید کی تاکہ
 کریں۔ سچ تو یہ ہے کہ لاکھوں خوبیاں تھیں مرنے والے ہیں
 غصہ ہے۔ اس اموات سے ہماری سبھی جماعت کو سخت
 نقصان پہنچ رہا ہے۔ اور نئے مسیحی جو خداوند سیوے مسیح
 کی خدمت کرنے امر کیا۔ انگلستان اور سکاٹ لینڈ وغیرہ
 سے آتے ہیں وہ ناقصہ کار اور ہندوستانی مسیحیوں
 کی شریات و تعلقات سے بے بہرہ ہوتے ہیں۔ لہذا
 استند عام ہے کہ دل و زبان سے دعائیں کی جائیں کہ

خداوند اپنے کھیت میں کام کرنے کے لئے ہیں خود مختار
 پر اپنے اہل ملک کے واسطے تنہا بن کر کام کرنے کی
 توفیق بخشے آمین
 پبلک کا خادم۔
 ایم۔ این۔ ہونڈ۔ جہناشتن ٹیسی گنج آباد۔
 یادگار
 ۱۔ برودت آیت دار مورخہ ۱۶ ماہ ستمبر ۱۹۱۲ء کو برقت پانچ
 بجے شام جناح میں پادری ڈاکٹر اترتھنری یونگ صاحب
 کی موت حسرت آفات کی یاد میں میوریل سروس۔
Memorial Service
 کی گئی۔ ڈاکٹر ولست صاحب نے کلام پاک پڑھا پروفیسر
 داس صاحب مشران کے کرمی صاحب اور مسٹر جیکب
 اور ڈاکٹر ایدورڈ صاحب نے باری باری صاحب مرحوم
 کے کام کے بارے میں ذکر کیا متعدد حاضرین خاص تھی۔
 اور دعائیں بھی کی گئیں۔
 ۲۔ آج بہت سے سکول اور کالج ڈاکٹر یونگ کی موت
 کی یاد گاریں بند تھیں۔ جہناشتن اسکول میں ڈاکٹر صاحب
 مرحوم کی زندگی کا ذکر مسٹر جان صاحب ہیڈ ماسٹر سکول
 ہندو مسٹر ہونڈ۔ مسٹر چارلس جان و مسٹر شو اس۔
 مسٹر طالب دو دیگر مسٹر جی ملین نے کیا۔ اور تجویز پیش ہوئی
 کہ صاحب موصوف کی یاد گاری قائم کی جاوے۔ ذیل کی
 رقوم اسی وقت وعدہ کی گئیں۔
 مسٹر جان ہیڈ ماسٹر جہناشتن **۵۰۰** مسٹر جیکب
 ہاؤس فار **۵۰۰** مسٹر ایم۔ این۔ ہونڈ **۵۰۰** مسٹر
 ٹوٹے بشواس **۵۰۰** مسٹر دارفان ہر ایک مبلغ **۵۰۰**۔
 امید ہے کہ بہت جلد ہوگا۔ ڈاکٹر صاحب مرحوم کے
 دوست اور شاگرد اگر اس میں کچھ دینا چاہیں اور اس
 طرح سے اپنی مرضی کا اظہار کرنا چاہیں تو وہ یہ مسٹر جان
 ہیڈ ماسٹر جہناشتن سکول کے نام نامی پر روانہ کر کے شکور
 فرماویں۔ الواقعہ یہ ہے تا بعد از ایم۔ این۔ ہونڈ۔ اللہ آباد۔



نوحہ

کس کی خاطر رو رہی ہے آج یہ ہمناشن
کس نے آرزو خاطر آج ہیں سب روغن
کیوں نہیں میل میں آج ہے نمبر
کس طرف میل سی ہے آج خوش بوئے بہن
جہاں ہے آج کسی دلچسپی کی گشتا
کس کی خاطر مہر ہے اشتکباری جا سجا
بڑے گل کا فرکیں جو اس میں سے بھلا
پھول سوسن بھی نظر آتا ہے کس لایا سوا
حیف اس گلشن میں کیا اکدم اندھیل ہو گیا
کوئی اپنا نہ بیگانہ رازوں اس جا رہا
بے سرو سامان ہوا وہ گھر کہ جو شرارت تھا
مستیں دلی رہیں دل میں زمانہ پھر گیا
کس کو اب راز نہاں اپنا سسناؤں اسے فلک
ہائے وہ گل گل ہوا جس گل پہ اپنا ناز تھا
آہ کیا سوس وقت تھا کہ ۱۳ تم کو ساڑھے نو بجے قاصد
مرگ یہ ناگہانی خبر لیکر پہنچا کہ ڈاکٹر یونگ الہ آباد کرپن
کالج کے پرنسپل ایک ہزار و یک امورات کے روح رواں اک
دار فانی سے عالم جادوئی کی طرف سد ہار گئے۔ آپ کی علامات
اس حادثہ ہانکاکہ کے دور و قبل اس قدر تشویش ناک نہ تھی
کہ ان کے ہم سے ہمیشہ کے لئے علیحدہ ہو جائیگا کا خیال
دلاتی اور نہ ہی خود ان کی قلبی تنومندی نے کبھی سسینکلو
لوگوں کو جو ان کی بیماری پر سی کے لئے جاتے رہے۔ اس قسم
کا خیال دل میں نہ آنے دیا۔ لیکن مرضی موٹا از مہلادی
جوند ہونا تھا وہ ہو گیا۔ اہ ایک عظیم الشان علمی درگاہ
ایک روحانی کلیسیا اور امریکن ششتری آباد کا ایک ممتاز
رکن اس دنیا سے اٹھ گیا۔ وہ اوصاف جن سے ایک
انسان اپنے آپ کے لئے ممتازات جہ کے درمیان ان

کے دلوں کے اندر اپنی جگہ پیدا کر سکتا ہے۔ شاید بہت زیادہ
نہیں مگر ڈاکٹر یونگ مرحوم کی صفات حسنہ اس قدر ہیں
کہ اس ناچیز کی قلم آن کی تحریر سے قاصر ہے۔ ہر ایک مروت
طالب علم خواہ وہ نہ ہو۔ میسائی یا مسلمان جو ان کو شہل پہ
حقیقی دوست کے سمجھتا تھا۔ مرحوم میں دل انسانی پر قابو
پانے کی ایک ایسی سنہری ترکیب تھی جو کہنے کو تو خوش خلق
ہے۔ مگر نہایت ہی مختصر تعداد کے لوگ اس سے مرصع پائے
گئے ہیں۔ سبھی گل کی بات ہے کہ اس صدی کے اولین سالوں
میں انہوں نے اپنی جا نہایت کی بدولت ہمناشن کالج
کی بنیاد رکھی اور انہیں چند ایک سالوں میں اس مہنہ پرورد
کو ایک تناور درخت کی بلندی تک پہنچا دیا۔ کیا ہر ایک شخص
ایسا کر سکتا ہے ہرگز نہیں۔ پروردگار کے چند ایک ہی
برگزیدہ جو اس کی مہربانی کو دنیا میں پھیلائے گئے مقرر
کئے گئے ہیں۔ اس کے اہل ہو سکتے ہیں۔ مرحوم ڈاکٹر ایسے
لوگوں میں سے ایک تھے۔
آپ کے سپرو مشیت ایروسی نے ایک خاص مشن کیا
تھا۔ جس کو آپ نے ایک نہایت وفادار اور دیانت دار ملازم
کی حیثیت میں پودا کیا۔ ہمیں اس میں نور اشک نہیں کہ
اس خدمت کے بعد غلاق عالم نے انہیں خاص اپنے جوار
رحمت میں جگہ دی ہوگی۔ مگر ہم نہیں کہہ سکتے کہ اس نیک
انسان کے جانے سے دنیا نے ہم نے کالج نے کیا نقصان
اٹھایا ہے۔ ہمناشن میں کوئی شخص نہ ہو گا جو اسی کے سہارے
سے ایک عورت کی زندگی نہ بسر کر رہا ہو۔ جدھر جائیے۔
اسی کا دایلا۔ جس طرف نظر اٹھائیے ڈاکٹر یونگ کی خدمت
پیشانی اور سچی ہمدردی کے محروم ہر طرف مارے مارے
بھر رہے ہیں۔ اے ہمارے مالک کیا ایسے بزرگ کا اٹھایا
بھی ایک راز تھا۔ میرے خیال میں ضرور تھا۔ اس نے ہمارے
دلوں میں ایک دوسرے سے محبت اور سچی ہمدردی کا
سبق زہن نشین کرنا تھا۔ ہر ایک انسان ڈاکٹر یونگ
کی محبت کا۔ آج ہے۔ کاش ہر انسان کی یہی آرزو ہو۔

کہ وہ بھی پس مروں اس نیک نامی سے مستر ہو اور اپنی
زندگی کو اپنے بھینسوں کی خدمت و محبت میں صرف کرے۔
مگر کیا ڈاکٹر یونگ واقعی گورگئے ہیں۔ ہرگز نہیں۔ وہ
زندہ ہیں۔ ان کے نیک اخلاق ہمارے رہنما ہیں۔ ان کی زیروست
آواز ہماری ہدایت ہے۔ ان کے عظیم الشان کارنامے ہمارے
سامنے ہیں۔ ان کی روحانی قوت ہماری مدد ہے اور جس گھر
چرا ہمارے سامنے اس وقت بھی موجود ہے۔ اسے کہتے ہیں
ہمناشن کی زندگی۔ اسی کا نام حیات جاوید ہے۔
فلاکسار۔ بی اسمیل۔ طاہر۔ ازالہ آباد۔

سوال

کیا وہ فرق اعادہ طاقت جو ہمارے خداوند کے
شاگردوں میں پائی جاتی تھی اور جس کے ذریعہ وہ معجزات
اور کرامات دکھایا کرتے تھے۔ صرف انہیں کے ساتھ خاص
تھی یا ہر مانہ کے خادموں کے لئے ہے۔
ناظرین سے باوجود عرض پرور ہوں کہ اندوہ عنایت
اس اہم سوال پر توہم زما میں اور روشنی ڈالیں۔ کمترین کے
نزدیک خادمان دین کے لئے اس پر غور کرنا ضروری ہے۔
اپنے جواب کو توضیح کے ساتھ تحریر کریں۔ زیادہ سلام
دنیا۔

راقم ایک سائل

نوش

میسر جی کوئی پر شاہ۔ ایڈیٹر
کوچ بلڈنڈ۔ فرنیچر سیکر زانیہ کٹر کٹر
سپر باندہ جھانسی۔ یوپی۔

میرے باپ کے گھر کو تجارت کا گھر نہ بناؤ

گزشتہ سے پیوستہ

کیا آپ خیال نہ فرمادینگے کہ دین دنیا خدا اور تمہوں (دولت) شکیہ داری۔ نبرداری۔ کینچی وغیرہ کا کیا تعلق۔ تو اور تبار کی کا کیا میل۔ بنی و بعام کو کیا نسبت بجز بول کو سچ سے کیا رشتہ۔

انفرض کسی فرد پسند لوگ محض دنیا پسندی کے خیالات و خود نمائی و اپنے جلال کی خاطر سارے نامزدوں دنیا جائز کار و بار جو کہ سچی خدمت کو حقیقت نقصان پہنچانے والے ہیں۔

انتیاز کر کے پاسروں کے خدمات و عملیات کو بدنام کرتے ہیں۔ ہمیں اس میں شک معلوم ہوتا ہے۔ کہ مشنری خود اپنے غور پر پاسروں کو چلانا چاہتے ہیں۔ یعنی مشنری مستری بن کر

عمارت کے شیکہ یا کریں۔ یا سکول کی خدمت پر مقرر ہوں مگر وہ بھی رسول ہوں جو نام کے واعظ و انجیل بکلا دیں۔ حالانکہ ان کا اس کے ساتھ سر و کام و پیش ہے۔ وہ اور عمدہ رسالت

پہ نازل ہوں۔ گویا سوائے ان کے کسی اور کو یہ حقوق ملے ہی نہیں۔ حالانکہ خوش سادگی کی روح ان کو جو اس کے بیٹے پر ایمان لاتے ہیں بخشی گئی ہے۔ جو ساری برکتوں کا سرچشمہ ہے

اس کے اختیار سے ہم سب کو اجازت ملتی ہے کہ ہم سب اس کی خدمت کر سکیں۔

میں سمجھتا ہوں کہ یہ ضروری نہیں کہ جس برائی کے ہم مرتکب ہیں اپنی گزروں کی وجہ سے دوسروں کو اس گناہ کے کرنے کی اجازت دیں۔ کیونکہ ہر صورت میں یہ گناہ ہی ہے۔ چاہے

استنا کر کے یا شاگرد فعل میں کوئی فرق نہیں ہے۔ بھلا آپ ہی انصاف کیجئے کہ کوئی بل کے اوپر ہاتھ رکھ کر پیچھے دیکھ سکتا ہے۔ وہ نہادند کی خدمت میں مخصوص ہو کر

دنیا اور دنیاوی محضوں میں مشغول ہو کر خدمت انجیلی کو کس طرح انجام دے سکتا ہے؟
ناظرین۔ اس ضمن کے متعلق چند اور بطور حاصل کلام

پیش کرتے ہیں۔

اول۔ پاسر کا نہایت ضروری اور مقدس کام سینی گھ یا کلیسیا کی نگہبانی ہے۔ جو دن و رات کی ذمہ داری نگہبان یا پاسر بان پر دہری جاتی ہے۔

دوئم۔ پاسر بان اپنا سدا وقت کلیسیا کی نگہبانی میں نہیں دے سکتا۔ اگر بغیر سدا دینے کے انجیلی خدمت یا پاسر بان ہو سکتی ہے۔ تو پاسر بان کام ایسا ضروری نہیں ہے۔ جو شکیہ داری کا مقابلہ کر سکے۔

سیویئم۔ خداوند کے کلام کے مطابق معلوم نہیں ہوتا ہے۔ کہ پاسر بان یا پاسر اپنے وقت اور دماغ و اپنی قوت کا تعارف دنیاوی کاروبار یا دنیا داری میں گزارے۔ اور نام پاسر بان یہ تمام قوتیں کلیسیا کے لئے مخصوص ہیں۔ جس حال کہ وہ پاسر بان کو نام اپنی اخراجات دیتے ہیں۔ پاسر بان یہ سب کچھ

کے کچھ چوری کے فعل کا مرتکب ہوتا ہے۔ جو اس فعل کے کرانے میں مرتکب ہوتے ہیں۔ و فعل چوری کے ارتکاب میں شریکیں

چہاڑم۔ پاسر بان بھر پور وقت نہ دینے کے کلیسیا کا دعائی و جہانی چور ہے۔ جو فعل بکر اور ہے۔ اور شیطنت کا ایک فعل ہے جس سے کلیسیا میں پاکیزگی برفلاف خطرہ واقع ہوتا ہے۔ اس واسطے یہ دو کام داری کلیسیا کے اندر جائز نہیں جو

شاید کسی کو یہ بھیگی کہ پوروس رسول پیشہ نیمہ دوزی سے گزارہ کرتا تھا۔ اور خدمت الہی میں مصروف تھا۔ بے شک یہ صحیح ہے۔ مگر وہ پاسر نہیں تھا۔ بلکہ ایو بکسٹ۔

(Evang. 12: 1) تھا۔ یعنی مناد جو عیسایا اور ہر جا کر منادی کرتا مگر پاسر اور ہر جا نہیں سکتا۔ کیونکہ اس کی ذمہ داری کلیسیا پر ہے۔

یہی حال پاسروں کے حق میں صحیح نہیں ہو سکتا ہے۔ پوروس نے پاسروں کو متذکر کیا کہ وہ عیسایا ہر جا کریں مگر وہ آوارہ گرد نہ ہوں۔ حال ہی متذکرے دن ہوئے۔

کہ میں نے ایک جماعت کو دیکھا جس کا پاسر بان اپنے شکیہ کے مریضوں کو دیکھنے کے لئے گیا تھا۔ کلیسیا اسی نظر۔

میں رہتی تھی۔ کہ ہماری خوراک کا بھی فکر کرے۔

دوئم۔ ناچائز نفع کا لالچ

رہبانی سیموں میں زمین حاصل کرنے کی خواہش موجود ہے۔ اس کے ثبوت میں چند سال دلائل پیش کرنے کی ضرورت نہیں۔ کیونکہ علاقہ بار۔ گوجرانوالہ۔ سیالکوٹ۔

سرگودہ۔ گورداسپور۔ لاہور۔ لاکھنپور۔ امرتسر وغیرہ کے غریب عیسائی کاشتکار ضرور اس بات کی خواہش کو ظاہر کرتے اور شن کے منادوں یا پادریوں سے نہایت مودبانہ اطمینان رکھتے

رہتے ہیں اور ہمیشہ مطیع ہو کر تابع اسی ظاہر کرتے ہیں۔ اسی اشتیاق میں وہ اپنے سارے قسم کے شوق بڑھاتے ہیں اور اپنے آپ کو دنیا دارانہ صورتوں پر ظاہر کرتے ہیں

مثلاً (۱) نماز و گرجاؤں میں سخت پابندی و حاضری۔ (۲) چند دن کی تعداد کی زیادتی (۳) باور و منادوں اور پادریوں کی خوشامد (۴) اسی خوشامد کی صورت میں مالی امداد دینا۔

(۵) گناہ بگاہ پادری صاحبان کے بنگلوں پر جانا اور چندہ ساتھ لے جانا۔ جس سے آپ کی منشاء رعایت میں داخل ہے اور حقیقت آپ سمجھ سکتے ہیں کہ کیا ہے۔

علاوہ اس کے نہایت رچرچہ ایک قسم کا شوق و پریم ٹپکتا ہے۔ اور سیم بھی نہایت گرمی کے وجہ پر پہنچا ہے۔ اور اس حالت منادوں و دوسری پادری صاحبان کو نیکی نامی و ترقیات حاصل کرنے کا عجیب موقع ہے۔ کیونکہ عبادتوں میں

حاضری پر نسبت گزشتہ وقت بہت زیادہ ہے۔ بپتسمے زیادہ ہوتے ہیں۔ اور چند کی تعداد پر نسبت سابقہ سالوں کے بہت زیادہ ہے۔ یوں رپورٹ بہت عمدہ ہے۔ اور

مشنری صاحبان نے فتویٰ پاس کر کے سوائے فلاں شخص اور کام کرنے والا ہی نہیں۔ عروج پر چڑھایا

باقی آئندہ

میاں بیوی کا دینی مسئلہ

بیوی :- اچھا تو وہ بھی آپ کے چچ کا بھتیجہ ہے آپ کو چاہئے کہ اسے پیار کریں۔

میاں :- لیکن مجھے نہیں ہوگا۔

بیوی :- پھر آپ کو کیا تسلی ہے کہ آپ کسی میں جھکا پ اپنے بھائی کو پیار نہیں کرتے۔

میاں :- میں یہ جانتا ہوں کہ میں خدا سے محبت رکھتا ہوں بیوی :- لیکن بائبل کہتی ہے کہ جو کوئی خدا سے محبت رکھیگا وہ اس کے کلام پر عمل کریگا۔

میاں :- میں اس کے کلام کو ماننا ہوں۔

بیوی :- بائبل میں لکھا ہے کہ اپنے بھائی سے محبت رکھو اور آپ مسٹر سمٹھ کو حق پر مانتے ہیں۔

میاں :- وہ بھائی نہیں وہ دشمن ہے۔

بیوی :- بائبل کہتی ہے اپنے دشمنوں سے پیار کرو۔

میاں :- بائبل میں کہاں کوئی ایسی بات لکھی ہے۔

بیوی :- جی ہاں ۵: ۴۴ میں لکھا ہے لیکن میں تم سے کہتا ہوں کہ اپنے دشمنوں کو پیار کرو۔ جو تم کو لعنت بھیجیں ان کے لئے برکت چاہو۔ جو تم سے نفرت کریں ان کو بھلائی کی دعا کرو اور جو تمہیں بھلا چاہیں ان کے لئے دعا کرو۔ آپ کہتے ہیں کہ مسٹر سمٹھ نے آپ کے ساتھ بدی کی۔

میاں :- ہاں بے شک اس نے میرے ساتھ بدی کی۔

بیوی :- بائبل کہتی ہے جو تم سے بدی کرے اس سے نیکی کرو کیا آپ نے مسٹر سمٹھ کے لئے کبھی دعا کی؟

میاں :- میں کیوں دعا کر دوں۔

بیوی :- مسیح نے فرمایا کہ جو کوئی مجھ سے محبت رکھتا ہے میرے حکم کو مانے گا؟

اس میں ہر اثبوت ہے کہ آپ خدا سے محبت نہیں رکھتے اگر مسٹر سمٹھ بھوکا ہوتا کیا آپ اسے روٹی دیتے؟

میاں :- کون؟ میں؟ وہ بھوکا رہ جائے تو میں اسے روٹی نہ دوں۔

بیوی :- بائبل میں لکھا ہے کہ اگر تیرا دشمن بھوکا ہو اسے روٹی دے لیکن آپ تو کہتے ہیں کہ آپ ایسا نہیں کریں گے۔

میاں :- میں نہیں میں نہیں کر دوں گا۔

بیوی :- مسیح نے کہا ہے کیوں تم مجھے خداوند خداوند کہتے ہو جبکہ تم میرے احکام نہیں مانتے؟ کیوں آپ اپنے کو کسی کہتے ہیں جبکہ مسیح کے کہنے پر عمل نہیں کرتے؟

میاں :- خواہ میں کسی ہونے کا اقرار کروں یا نہ کروں اس سے تم کو کچھ واسطہ نہیں۔ جب سے یہ مناد میاں آئے ہیں تم مجھے میرے اہلان سے متفرق کرنے کی کوشش کر رہی ہو۔ میں نہیں جانتا کہ ان میں سے کونسی خصوصیت ہے۔

بیوی :- میرے عزیز آپ دیکھتے ہیں کہ یہی صرف کلام ہی کو آپ کے سامنے پیش کرتی رہی ہوں۔ میں چاہتی ہوں کہ آپ بالکل رستہ پر چلیں۔

میاں :- تم نے وہی باتیں میں کی ہیں جو میں خود بھی جانتا تھا بیوی :- آپ کو شاید اس میں غلطی لگتی ہو۔ شاید یہ وہی بات ہے جو مسٹر جونس نے ایک دفع لکھی تھی۔

میاں :- وہ کیا بات ہے؟

بیوی :- جب لوگوں نے مسٹر جونس پر یہ الزام لگایا کہ وہ ان کی رخصتی کو بھجوا رہا ہے تو اس نے انہیں کہا کہ میں نے صرف پیار کرنا شروع کیا ہے تاکہ تم لوگ دیکھ سکو کہ تمہاری رخصتی بالکل سچی ہوئی ہے۔

میاں :- اچھا تو میں مسٹر سمٹھ کو ہرگز پیار نہ کر دوں گا۔ میں ایسے شخص کو پیار کرنے کی نسبت مرتد ہونا بہتر سمجھوں گا۔

بیوی :- میں چاہتی ہوں کہ آپ ایک اور آیت پڑھیں۔

میاں :- اگر بائبل اور مسٹر سمٹھ درمیان میں نہ ہوتی تو میں نہیں جانتا تمہارا کیا حال ہوتا۔

باقی دواشتہ

مضامین

غلط فہمی

گوست سے پرست

انگلینڈ کے ایک شخص نے ایک شخص سے کہتا تھا۔

میں کی عمر پچیس سال تھی جو وہاں سے تھوڑی دور پر ایک بڑے شہر میں کسی دفتر میں ملازم تھا۔ یہاں پر وہ مسٹر وینڈیل جیلا کرتا تھا جب اس کے پاس چار پیسے جمع ہو گئے تو اسے گھر

بسانے کی سوچی چنانچہ تھوڑے عرصہ بعد اس کا عقدا اس شریف خاندان کی ایک عذبت خاتون سے ہو گیا۔ ایک روز

شام کے وقت جب وہ عذبت عذبت دفتر سے لوٹنے والا تھا کہ اس کی بیوی وہاں لگی اور دونوں گھر آنے سے پہلے بازار

میں خرید و فروخت کے لئے چلے گئے۔ مسٹر وینڈیل ایک بڑی دکان سے ایک نہایت خوبصورت کمریز جس پر شکی سانپ کی کینا بڑی

خوبی سے لگی تھی۔ خرید کر اس دکان میں ملوہ اور عجائبات کے ایک نفیس گھڑی ایک الارمی میں رکھی سوئی تھی جس کو

دیکھ کر مسٹر وینڈیل کا دل بہت لپٹا ہوا۔ مگر جب اس کی قیمت دریافت کی تو اسے سسرور ہرگز نہ لگی۔ وہیم نے اس کو تسلی دی کہ اسے ایک

ہے۔ کیا تعجب ہو کہ کسی روز یہی گھڑی بھارتی نرنگ روڑ میں زیب دے رہی ہو۔ یوں یوں ہونا نہیں چاہئے۔ اس کے بعد

دونوں گھر کو واپس آئے اور حلالہ زنت و گروشت ہو گیا۔ ایک روز مسٹر وینڈیل جب عذبت دفتر میں آیا تو اس کی میز

پر بہت سی چھپیاں رکھی ہوئی تھیں۔ ان میں سے ایک ایک سیفید زنی معلوم دیتی تھی جس کے سسر نامہ کو دیکھ کر وہ سوچ

میں پڑ گیا کہ کس کام سے ملے ہوگا۔ طرز تحریر تو ایسی تھی جو اس نے کئی دفع دیکھی تھی۔ مگر اس وقت وہ نہ پہچان سکا

آخر کار اس نے چٹنی کھولی اور اس میں سے بہت سے نوٹ

نکلے۔ یہ چٹھی اس کے ایک پرانے رفیق کی تھی جو صدمہ بڑھتا
آزما کی کئے امریکہ چلا گیا تھا۔ اور جو ہر تہ و نہن سے منفق و مخیر
تھا۔ اس نے جاتے ہوئے کچھ روپیہ ہم سے قرض لیا تھا۔
اب اس کے ہاتھ دولت گئی۔ تو اسے اپنے قرض سے سکدش
ہونے کی سوجھی۔ چنانچہ اس نے اصل رقم بدمسود و بیک کو بھیجی
اور اتنی دیر تک خاموش رہنے کے لئے معافی مانگی

دلیم کو کسی دھم دغاں ہی نہ تھا کہ یہ روپیہ واپس آئے گا اب
جب اس نے نوٹ دیکھے تو اس کی جھپٹیں کھل گئیں کہ اس
روپیہ کا استعمال اس سے بڑھ کر اور کیا ہو سکتا ہے کہ میں
اپنی بیوی کے لئے وہ گھڑی خریدوں جس پر وہ شیدا تھی۔
چنانچہ اس نے دوکان پر جا کر فوراً سو ادیا اور پھر سے کہا کہ اسکو
جس قدر جلد ممکن ہو فلاں تھپے میں بھجوا دیوے۔ چپے کے لئے
اس نے اپنی جیب سے ایک ڈرننگ کارڈ نکالا اور اس کے
حوالے کے دفتر واپس آگیا غرضی کے ماسے اس کا دل تلیوں
اچھلتا تھا۔ یہاں تک کہ اس سے کام بھی نہیں ہو سکتا تھا۔
وہ دل میں سوچ رہا تھا کہ جب گھر پہنچے گا تو بیوی کو نہایت بشاش
پاؤنگا۔ وہ میز پر فکریہ ادا کرنے کے لئے دو سے مجھے دیکھ کر دوڑیگی
اور میرے لئے آج نفیس کھانے تیار کرانے گی۔ اپنی خیالات
میں وہ گھڑیاں گن رہا تھا کہ کب دفتر بند ہونے کا وقت آئے
اور وہ پرنگ کر اڑ جائے۔ کھانا اکر کے دفتر نہ ہوا اور وہ خوشی
خوشی گھر کی طرف روانہ ہوا۔ جب وہ گھر پہنچا تو سب کمرہ میں
دیوانہ وار پھر اکر سیم صاحبہ کا پتہ نہ ملدو نوکروں سے دریافت
کرنے پر معلوم ہوا کہ وہ کچھ سہا ب گاڑی میں رکھ کہیں چلی ہے۔
مگر یہ نہیں بتایا کہ کہاں جاگئی۔ اب اسکی خوشی کا جوش دودھ
کے اُبال کی طرح پھیل گیا۔ ہاتھ منہ دھو کر جب چائے پینے والے
کمرے میں گیا تو میز پر اس کے نام کا ایک سربہر خط پڑا
ہوا تھا جو اس کی بیوی جلتے ہوئے کچھ کر چھوڑ گئی تھی۔
اس کا مضمون حسب ذیل تھا

باقی آئندہ

شعرو سخن

”خدا حاضر و ناظر ہے“

انرمنشی جھگو اند اس کشتہ فیض آبادی
نامہ نگار فرشتہ

گھلوں سے گلشن دل میں رنگِ خاطر ہے محبت کا

زبانِ خار بھی کرتی ہے دعویٰ تیری الفت کا

دلِ منتوں مرا ہرگز نہیں ہے غیب پر پائل

ازل سے ہے یہ شیدا و اتنی تیری ہی صورت کا

نوستی جو دفنان چمن ہر صبح کرتے ہیں

اد کرتے ہیں شکر اپنی زبان میں تیری رتھ کا

تمہارے حسن پر چڑتی نہیں ہے وجہ آنکھ اپنی

تماشا دیکھتے ہیں اسے برصان کی صہیت کا

ہر اک جا پے وہ موجد کعبہ ہو کہ بت خانہ

ہے وہ ایک ہی شیخ و رہمن کی عبادت کا

نہیں چون دھرا اس میں کہ اس کی ذات چھوٹ

نایاں رنگ ہے ابھی سے متک اسکی قدرت کا

اگر ہونے تن نیش زبان اپنا ہر اسے کشتہ

نہیں ممکن ادا ہر شکر اس کے فضل و رحمت کا۔

منشی استیادے کر لوٹنے کی وار دتیں۔ نوشہرہ

ورنگی ریلے میں ساڑھوں کچھ نشے والی چیز کھلا کر ان کھال

ڈال رہا ہے۔ اس وقت تک چار روایتیں ہو چکی ہیں۔ یکے سارے

میں گیا ہے پولیس تحقیقات کر رہی ہے۔

پکاش۔

انتخابِ خوب

پریٹنٹ امریکہ قتل کا

ارادہ رکھنے والی عورت

جہاں وہ ٹھہری ہوئی تھی۔ اور پریٹنٹ ہافٹ صاحب وہاں

ایک ہوٹل میں قیام تھے۔ عورت وہیں پہنچی۔ اور پولیس نے اسے

یہ کہتے ہوئے سن کر کہیں ہافٹ کو قتل کر دئی۔ اس سے گرفتار کیا

اس کی جیب سے ایک بڑا ہاتھ بڑا ہوا۔ (پکاش)

جیب کترے کو پانچ

سال قیام

کی جیب کاٹنے کی کوشش کی۔ جس پر عدالت نے لازم کو

پانچ سال قید محنت کی سزا دی ہے۔ (۱۰)

چینی امریکہ گھڑیں

افیون کا ذخیرہ

مکان چھوڑ کر پڑا تھا۔ ڈاکوؤں نے امریکہ استری پر جانور

ڈاکر اس سے چھپے خزانہ کا پتہ لگالیا۔ وہاں ان کو چالیس ہزار

تول دھنی سک کی چاندی اور اسی ہزار کی فیملی۔ یہ افیم میر

نے بکری کے لئے نہیں لکھی ہوئی تھی۔ بلکہ اس نے بھی کی تھی کہ

اگر چین میں انیم کی ماست ہو جاوے تو بی اس کی اولاد پتوں

تک انیم کھائے۔

گو بٹ چین تو ابھی انیم کے روکنے کی تجاویز ہی سوچ

رہی ہے۔ لیکن حضرت کی دوراندیشی دیکھئے کہ پہلے ہی اسی

ہزار کی انیم گھڑیں بھر چھوڑی۔ (۱۱)

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

تیس برس سے سویا نہیں

مغربی اٹلیا
ششہر ٹیم میں البرٹ ہرن نامی ایک شخص تیس سال سے
سویا نہیں ہے۔ حال میں مڈنی مارنگ سپرڈ کا نامہ لگا اس
سے ملنے گیا تھا۔ نامہ لگا سے اس نے کہا کہ میں کرسی پر ہی
رات گزارتا ہوں۔ مجھے کھانے کے لئے بھی نیند معلوم نہیں
ہوتی۔ اس کی عمر اس وقت ساٹھ برس کی ہے۔ تیس برس
ہوئے اس کی تپتی کا دمیا نہ ہو گیا۔ تبھی سے یہ اسے عجیب
رنگ ہو گیا ہے۔ اس نے کہا کہ مجھے اس رنگ سے کوئی کشت
نہیں ہوتا۔ جگتے ہوئے ہی مجھے اکثر خواب آیا کرتے ہیں۔
میں نے نتیجہ نکالا ہے۔ کہ انسان کے لئے سونا لازمی نہیں ہے
اور میں اس بات سے خوشی ہوں کہ میری زندگی کا بہت سا
حصہ رونے میں ضائع نہیں ہوتا۔ (۱۷)

فرانس میں ترقی نسل

انسانی کی تجویز
فرانس میں ترقی نسل
کی پیش دن ہن
اکم ہر ہی ہے جس کے
اسباب کا پتہ لگانے کے لئے ایک کمیشن مقرر کیا گیا ہے۔
۱۹۱۲ء کے مقابلہ میں موزشتہ سال ۳۲۸۶۹ بچے کم پیدا
ہیں۔ فرانس کے ایک شہر ہوربرجکس برٹلین نے بیان کیا
ہے کہ اب سے ایک صدی پیشہ یورپ کی بڑی بڑی سلطنتوں
میں ۲۰ فیصدی آبادی فرانسیسیوں کی تھی جس کا اوسط
اب گیارہ فی صدی ہے۔ ہر خاندان کے ہر فرد میں سلطنت
کا جو فرض ہے اسے ادا کرنے کی غرض سے تین بچے ہونے
چاہئیں۔ جن میں سے دونوں والدین کی جگہ پوری کریں اور
ایک ایسے لوگوں کی جگہ پر کرے۔ جو بالغ ہونے سے پیشتر
ہی ملک عدم کسود ہار جاتے ہیں۔ مسٹر برٹلین نے یہ تجویز پیش
کی ہے کہ جس شخص کے تین یا زیادہ بچے ہوں۔ بچوں کی
تعداد کے موافق سرکاری ملازمت دیا جاوے۔ آبادی
بڑھانے کا یہ طریقہ کار آہستہ سے ہندوؤں میں بھی پیدائش کی

کی اور کستی کی سموات کو روکنے کے لئے ضروری ہے۔ کہ قوم کی
طرف سے کوئی خاص عملی تدابیر اختیار کی جائیں۔
(راجپوت گروٹ)

امریکی میں ملکی ترقی کے

سوال پر غور کرنیوالا شخص
امریکے کے ملک صوبہ
اور بڑا مدبہ ہے۔ امریکہ کی ترقی پر غور کرنے کے لئے مقرر کیا ہے
وہ تمام دن یہ سوچتا رہتا ہے کہ امریکہ کی ترقی کر سکتا ہے۔
اسے سوائے غور و فکر کرنے کے اور کوئی کام ہی نہیں ہے۔ وہ
ایک بڑے کمرے میں ایک بڑی مینیک باس کرسی ڈالے بیٹھا
رہتا ہے۔ اس کے سامنے امریکہ کے نقشے لٹکتے ہیں۔ امریکہ
کے ہر ایک سرکاری محکمہ کی رپورٹ اس کے پاس بھی جاتی ہے
وہ ایک ایک مسئلہ پر مہینوں کا غور و فکر کرتا ہے۔ اور اس کے
تمام شیب و فراز سوچ کر گورنمنٹ کو رپورٹ کرتا ہے۔ اس
شخص کا کام جس قدر اہم ہے۔ اتنے تنخواہ بھی اسی قدر زیادہ
دی جاتی ہے۔ اس کی زندگی اس قدر عزیز ہے کہ اس کے
تمام غامی کاروبار گورنمنٹ کے ہاتھوں میں ہیں۔ غالباً اس
ترکیب سے اب تک دنیا میں کسی اور ملک نے کام نہیں لیا ہے۔
(۱۸)

تموینا کا علاج

ایک ڈاکٹر نے یہ پیش نکالی ہے
جو مریض کے سینہ پر گرم گرم
باندھی جائے۔ پیاز ۶ عدد باریک کاٹ لئے جاویں۔ پھر کڑواہی
میں ان مکھڑوں کو رکھ کر آگ پر رکھ دیا جائے۔ اسی قدر
رائی پیکراس میں ملاویں اور سرکائی چھوڑ دیں۔ تین
یا چار مرتبہ اس پلش کے لگانے سے فائدہ ہوگا۔
(دکری نیوز)

ضرورت

ایک سہ ماہیہ فیمل سب اسٹنٹ سرجن کی شفا خانہ
ایسٹ آباد میں ضرورت ہے تنخواہ ۱۵۰ روپیہ ماہوار بعد شد
ماہوار کرایہ مکان ہوگی۔ تمام درخواستیں بعد نقل سٹنٹ
نام صاحب سول سرجن بہادر ہزارہ ایسٹ آباد آئی جائیں

اشتہار

یکم جنوری ۱۹۱۲ء سے ایک فیمل کپڑوں کی سول ہسپتال
رہنما میں کنگ ایڈورڈ میموریل زمانہ شفا خانہ کی سول
ضرورت ہے۔ تنخواہ ۱۵۰ روپیہ ماہوار ہوگی۔ گھر
یعنے مکان رہائشی ہسپتال میں واقع ہے۔ اور کام شفا خانہ
مستحق ایک ریڈی میٹر کے کرنا ہوگا۔

دعوتیں بعد سندات پاس سول سرجن رہنما آئی جائیں۔

سینئر

جن سکول ۱۹۱۱ء لکھنؤ مشرق شیب دت ۱۹۱۲ء
عم۔ پادری ڈوی۔ برلی ۱۹۱۲ء۔ پادری قلیب لائن
۱۹۱۲ء۔ پادری جی ولفس ۱۹۱۲ء۔ فرنیڈ شین
(ہانگ) ۱۹۱۲ء۔ ڈاکٹر ایس کے برن اشتہار ۱۹۱۲ء
مسٹر ایفٹس ۱۹۱۲ء۔ مسٹر اے۔ ویس ۱۹۱۲ء
پادری سکھ محل ۱۹۱۲ء۔ متیالویکل (ب) ۲۱ کاپی ۱۹۱۲ء
ہڈ ڈاکٹر ایس ڈیوڈ اشتہار پادری جی ولفس ۱۹۱۲ء
پادری آر ایم میکشون ۱۹۱۲ء۔ پادری اے۔ ٹوکس ۱۹۱۲ء
مسٹر ایم ایل بیجی ۱۹۱۲ء۔ پادری اے محل ۱۹۱۲ء
پادری ایس منیل ۱۹۱۲ء
ڈاکٹر ماس مدھی ۱۹۱۲ء
مسٹر پی ڈیوڈ اشتہار
پادری اے۔ آر لو
سرجن ۱۹۱۲ء

دیگر کتب

حل مشکلات	پر ویسے حسین آر صاحب
تحقیق بابل	حصہ اول ۶۰۰
طالبان حق	مصنف مرقس ڈاؤز صاحب ۶۰۰
	کینن فیر صاحب ڈی-ڈی ۹۰۰

سوال و جواب

فارسی اردو	قیمت	۶ پائی
رومن اردو	"	۶ پائی
گورکھی	"	۶ پائی
بچوں کی پرورش	"	۱۰
تواریخ بابل	"	۱۲
حیات مسیح	"	۸
مسیح کا نمونہ	"	۱۰
سید غزلیں اردو	"	۱۰
گورکھی	"	۱۰

۱۔ اسلام میں مسیح	۴۔ ٹٹو کے دس اوتار ۲۰
۲۔ بیان القرآن	۵۔ آواگوں یا آئندہ زندگی ۲۰
۳۔ بابل یا قرآن	۶۔ تناسخ کا کھٹن ۲۰
۷۔ سید غزلیں اردو	۸۔ سید غزلیں اردو ۲۰

کوئی گھران سے خالی نہیں ہونا
چاہئے کیونکہ ان کے مطالع سے
ہر گھر کے لئے امداد مل سکتی ہے

۱۔ رامپال سنگھ رومن اردو ۸
۲۔ تلاش حق اردو و رومن اردو ۳۰
۳۔ دولت لازوال اردو ۳۰-۵-۸
رومن اردو ۸

۴۔ عزت بے مثال اردو ۳۰-۵-۸
رومن اردو ۸
۵۔ اصلاح اخلاق ۴

۶۔ ہند کی افلاس کا انسداد ۱۰
۷۔ شادی کی بابت خیالات ۱۰
۸۔ سچی اور جھوٹی خبرات ۳ پائی

۹۔ صفائی کی ضرورت ۳ پائی
۱۰۔ رہنمائے تعلیم رومن اردو ۴

یہ کتابیں کسچن بک سٹور لوویا نہ معرفت پادری امی-ایم ویری
صاحب آنریری سکریٹری سی-ایل-ایس بذریعہ وی-پی بانقد
قیمت پر مل سکتی ہیں

تواریخ کلیسیا

دی ہٹری آف دی چرچ

یہ کتاب ترمیم کر کے بنام کلیسیا کی تواریخ کا اختصار
جو کہ ۱۸۵۸ء میں چھپی تھی۔ پادری-ای-ایم ویری
صاحب ڈی-ڈی نے جو وقت وہ تھیاجوکیل سیری
سہارنپور میں پروفیسر تھے۔ تیار کی تھی۔ یہ ترمیم شدہ
کتاب بہت جلد تیار ہو جائیگی۔ اس میں کلیسیا کے
حالات مختصر طور پر شروع سے آج تک کے درج
ہیں۔ یہ نہ صرف مسکٹ بک ہے بلکہ عام ناظرین
کے لئے دلچسپ کتاب ہے۔ قیمت فی جلد ۶

بلغ دل

دی گارڈن آف دی ہٹ

یہ ایک سادہ سی نیا سالانہ انگریزی اور فارسی اردو میں ہونے
چکنے کاغذ چھپتا ہے۔ اس میں خوبصورت تصویریں ہیں
چند سالانہ ایک روپیہ۔ اگرچہ باز یادہ کاپیاں ایک
پتہ پر بھیجی جاویں۔ تو فی کاپی بارہ آنہ چارج کیا جاتا ہے
درخواستیں کثرت سے آرہی ہیں۔ اور زیادہ کی بھی
ضرورت ہے۔ یہ خاص کر ہندوستانی مسافروں
کے لئے مخصوص ہے۔ قیمت ہر حالت میں ۱۰
لیجائیگی۔ نمونہ چار آنہ کا کٹ آنے پر بھیجا جاتا ہے
درخواستیں بنام پادری امی-ایم ویری
ڈی-ڈی-آنریری سکریٹری سی-ایل-ایس
لوویا نہ پنجاب آنی چاہیں

